

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 54 (1998)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis des 54. Jahrgangs (1998)

Hauptteil

<i>Amstutz, Hans:</i> Sprachnormprobleme in der deutschen Schweiz (3/98)	114
<i>Auf der Maur, Franz:</i> Küssnacht, Rosshäusern, Morgarten: Geländenamen lassen Geschichte lebendig werden (6/98)	255
<i>Baur, Arthur:</i> Woher kommt «Holokaust»? (5/98)	217
<i>Bebermeyer, Renate:</i> Die ganz normale Alltags-«Vision» (5/98)	219
<i>Burren, Ernst:</i> Warum schreibe ich in der Mundart? (4/98)	165
<i>Chiaro, Maria Grazia:</i> Der schweizerische Wortschatz, dargestellt am Duden, 3. Auflage 1996 (2/98)	58
<i>Flückiger, Max:</i> Namenliste und einige Grundsätze zu Trennungen bei deutsch-schweizerischen geographischen Namen (3/98)	118
<i>Frech, Stephan:</i> Zur Schreibung der deutschen Sprache vor Konrad Duden (3/98)	98
<i>Frech, Stephan:</i> Rumpelstilzchen oder der Zauber der Namen (6/98)	251
<i>Grossenbacher-Schmid, Ruth:</i> Zur Sprachsituation in der Schweiz (5/98)	206
<i>Haller-Wolf, Angelika:</i> Entwicklungen und Entwicklungstendenzen im Gegenwartsdeutsch (6/98)	246
<i>Heisch, Peter:</i> Verkehrt herum ist auch nicht falsch (1/98)	9
<i>Heisch, Peter:</i> ... äusserte der Kandidat – Zur Verwendung bzw. Vermeidung des Verbs «sagen» (5/98)	222
<i>Hohler, Franz:</i> An die deutsche Sprache. Es Reedli (4/98)	178
<i>Hotz, Theodor:</i> Frühfranzösisch oder Frühenglisch in den Schulen der Deutschschweiz? (5/98)	202
<i>Klosa, Annette:</i> Der Weg eines Wortes ins Wörterbuch (5/98)	211
<i>Krohn, Tim:</i> Zum Schreiben zwischen Nord- und Schweizerdeutsch (4/98)	168
<i>Loetscher, Hugo:</i> Linguistischer Grenzverkehr (4/98)	146
<i>Mampell, Klaus:</i> Auch Ländernamen bedeuten etwas (6/98)	259
<i>Merz, Klaus:</i> Kartengruss (4/98)	159
<i>Mettler, Clemens:</i> Palimpsest Sprache (4/98)	175
<i>Meyer, Kurt:</i> Nochmals: Die deutsche Sprache in Deutschland, Österreich – und der Schweiz. Ein Briefwechsel zu Heft 6/97 (2/98)	54
<i>Moser, Milena:</i> Coiffeur heisst auf Deutsch Frisör (4/98)	173
<i>Niederhauser, Jürg:</i> «Dieser beharrliche, mit fast schweizerischer Langsamkeit sprechende Ankläger». Bemerkungen zum gesprochenen Schweizer Hochdeutsch (4/98)	184
<i>Niederhauser, Jürg:</i> Stellungnahme des SVDS zum Gesamtsprachenkonzept der EDK (5/98)	198
<i>Osterwinter, Ralf:</i> Droht der deutschen Sprache die Anglisierung? (1/98)	2
<i>Raeber, Thomas:</i> Nochmals: Die deutsche Sprache in Deutschland, Österreich – und der Schweiz. Ein Briefwechsel zu Heft 6/97 (2/98)	54
<i>Röder, Siegfried:</i> Die deutsche Sprache – das «Gelobte Land». Friedrich der Grosse über die deutsche Sprache und Literatur (2/98)	67
<i>Sawerschel, Hans:</i> Werbespots am Bildschirm (1/98)	20
<i>Schweizer, Martin:</i> Von der Kopfgeburt im Fadezaandli (4/98)	163
<i>Stang, Christian:</i> Die Neuregelung der deutschen Rechtschreibung (3/98)	104
<i>Studer, Martin:</i> Spricht die Jugend eine andere Sprache? 1. Teil: Jugend und Jugendsprachforschung(1/98) 2. Teil: «Jugendsprache» heute (2/98)	12 70
<i>Weber, Peter:</i> Sprachraum (4/98)	181
<i>Wehrli, Peter K.:</i> Katalog der Bewohner und ihrer Ortschaften. Aus dem «Katalog von Allem» (6/98)	261
<i>Wermke, Matthias:</i> Die Rechtschreibreform aus der Sicht der Dudenredaktion (3/98)	109
<i>Weymuth, Eduard:</i> Vom Umgang mit der Sprache (2/98)	77

Rubriken

<i>Altermatt, Urs:</i> Die Sprachsituation in der Schweiz (2/98)	87
<i>Andres, Gabriel:</i> Elsass – Der Zweisprachigkeit gehört die Zukunft (1/98)	39
<i>Andres, Gabriel:</i> Zweisprachiger Unterricht im Elsass – eine Gefahr? (5/98)	254
<i>Balsiger, Max U.:</i> Gestelzte «Hochsprache» in den Medien der Deutschschweiz (6/98)	275
<i>Behrmann, Hans:</i> Eine Frage zur Schreibung der Namen von Schweizer Seen (Leserbrief zu Heft 3/98: Max Flückiger, Namenliste und einige Grundsätze zu Trennungen deutsch- schweizerischer geographischer Namen) (4/98)	188
<i>Behrmann, Hans:</i> Urlaub oder Ferien? (5/98)	229
<i>Facts:</i> Deutschkenntnisse der Jugendlichen – besser als ihr Ruf (4/98)	187
<i>Flückiger Max:</i> Zu den Schreibweisen Genfersee, Bielersee u. s. w. (Replik zum Leserbrief von Hans Behrmann) (4/98)	188
<i>Gloor, Beat:</i> Schöne neue Welt der Adjektive (1/98)	55
<i>Gloor, Beat:</i> Die Verhauptwörterung (2/98)	85
<i>Gloor, Beat:</i> Das Passiv – eine Leidensgeschichte (5/98)	227
<i>Gloor, Beat:</i> Werbesprache – Fast wie im Märchen (6/98)	274
<i>Grunder, Marianne:</i> Parties oder Partys? (Leserbrief zu Heft 1/98: Briefkasten) (6/98)	274
<i>Hans Hürlemann:</i> Ultimativ (1/98)	36
<i>Hasler, Ludwig:</i> Feierabendsprache Deutsch (6/98)	271
<i>Heisch, Peter:</i> Achtet den Akkusativ! (2/98)	81
<i>Heisch, Peter:</i> Doppelgleisig (6/98)	272
<i>Hüppi, Hans-Martin:</i> Zum Thema der «schweizerischen Langsamkeit» (Leserbrief zu Heft 4/98: Jürg Niederhauser, «Dieser beharrliche, mit fast schweizerischer Langsamkeit sprechende Ankläger») (6/98)	274
<i>Ilger, Josef:</i> Binnen-I (Leserbrief zu den Heften 1/98 und 2/98: Martin Studer, Spricht die Jugend eine andere Sprache?) (5/98)	255
<i>Mader, Arnold:</i> Der schöne Luxus perfekter Rechtschreibung (3/98)	157
<i>Mampell, Klaus:</i> Was da alles aus dem Jiddischen kommt (2/98)	85
<i>Mampell, Klaus:</i> Von Speisen und ihren Namen (5/98)	226
<i>Nef, Ernst (Nf.):</i> Zum vorliegenden Heft (1, 2, 3, 4, 5, 6/98)	1, 53, 97, 145, 197, 245
<i>Nef, Ernst (Nf.):</i> Chronik (1, 2, 3, 4, 5, 6/98)	45, 90, 140, 192, 238, 277
<i>Nef, Ernst (Nf.):</i> Der Duden zum Vergnügen (1/98)	36
<i>Nef, Ernst (Nf.):</i> Zweisprachigkeit – Keine Nachteile, im Gegenteil ... (1/98)	57
<i>Nef, Ernst (Nf.):</i> Das deutsche «Unwort des Jahres» kommt aus der Schweiz (2/98)	82
<i>Nef, Ernst (Nf.):</i> Neue Rechtschreibregeln: «Das Märchen von tausendundeiner Differenz» (2/98)	84
<i>Nef, Ernst (Nf.):</i> Die «Pioniertat» des Zürcher Frühenglisch-Projekts (2/98)	88
<i>Nef, Ernst (Nf.):</i> Amtssprache Zürichdeutsch? (4/98)	187
<i>Nef, Ernst (Nf.):</i> Sprache und Kommunikation im Internet (5/98)	235
<i>Reichenbach, Peter:</i> Welsch (1/98)	56
<i>Röder, Siegfried:</i> Europäische Union: Sprachliche Vielfalt fördern (1/98)	58
<i>Röder Siegfried:</i> Redensarten, kommentiert (5/98)	250
<i>Röder, Siegfried:</i> Neudeutsche Sprüche, gesammelt (6/98)	268
<i>Rudolf, Gertrud:</i> Himmelsch günstige Sonderserie (5/98)	232
S.: Goethes und Portmanns Schreibweise (6/98)	269
<i>Schwarz, Martin:</i> Logischere Reihenfolge der gesprochenen Zahlen – ein Vorschlag (5/98)	251
<i>Villiger, Hermann:</i> Briefkasten (1, 2, 3, 4, 5, 6/98)	48, 93, 145, 194, 241, 279
<i>Walaulta, Paul:</i> Immer wieder die gleichen Fehler in den Medien! (5/98)	228
<i>WoZ:</i> Androgyn (2/98)	84

Besprechungen

<i>Fiehler, Reinhard:</i> Verständigungsprobleme und gestörte Kommunikation (Christoph Grolimund) (5/98)	237
<i>Horst. A. Glaser:</i> Deutsche Literatur zwischen 1945 und 1995. Eine Sozialgeschichte (Hans Amstutz) (4/98)	189
<i>Matthias Jung, Martin Wengeler, Karin Böcke (Hrsg.):</i> Die Sprache des Migrations- diskurses (Peter Anliker) (6/98)	276
<i>Süskind, W. E.:</i> Vom ABC zum Sprachkunstwerk (Nf.) (2/98)	89

Vereinssachen

<i>Wyss, Johannes:</i> Jahresbericht 1997/98 (1/98)	40
<i>Heidi Burkhard:(H.B.):</i> Jahresversammlung 1998 in Solothurn (4/98)	191
<i>Ernst Nef (Nf.):</i> Rücktritt von Hans Amstutz auf Ende August – Karin Müller leitet ab 1. September die Sprachauskunft und das Sekretariat (5/98)	224

Ankündigung von Veranstaltungen

Vortrag von Dr. Lothar Kaiser in der Bubenberggesellschaft Bern (2/98)	90
Podiumsdiskussion «Die Sprache der Communiqués», (Schweizerischer Texterverband) (3/98)	139
Tagung zum Thema «Sprache» (SVDS und Kommission für Schul- und Gemeindebibliotheken des Kantons Luzern) (6/98)	267

Gestorben

Dr. Franz Allemann 1927–1997 (Werner Frick) (1/98)	33
Paul Waldburger 1919–1998 (Hinweis) (2/98)	92
Paul Waldburger zum Gedenken (Kurt Meyer) (3/98)	136